

salon européen des métiers d'art

DU 9 AU 12 NOVEMBRE

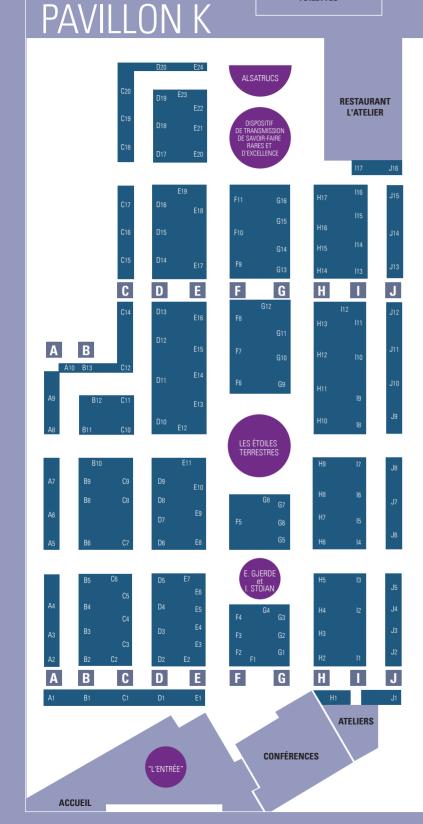
PARC EXPO STRASBOURG WACKEN

www.salon-resonances.com





**TOILETTES** 















## **CONFÉRENCES**

- Samedi à 16h : « Histoire de la laque ancienne à la laque contemporaine » par Isabelle EMMERIQUE, Laqueur, Maître d'Art
- Dimanche à 11h : « L'univers du papier »

De la fabrication du papier géant dans une cave près du Mississippi aux collaborations avec des maisons de design à Milan, découvrez les inspirations et les œuvres d'Eric GJERDE

- Dimanche à 15h30 : « L'Aventure verrière des Vosges du Nord » par Véronique BRUMM, directrice du Musée Lalique de Wingen-sur-Moder
- Lundi à 15h : « Délit d'initié », présentation du travail de Franck Bragigand

### **ATELIERS**

Sur inscription à l'accueil >>> Tarif : 5 € / atelier

Vendredi à 14h : Les transformations du papier
Vendredi à 15h : Découverte de la teinture végétale
Samedi à 14h : Objets feutrés
Samedi à 17h : L'art du papier découpé
Dimanche à 10h30 et 11h30 : Découverte de la porcelaine

Dimanche à 14h : L'art du papier découpé
Lundi à 11h : Les transformations du papier
Lundi à 14h : Les techniques de l'enluminure

« Les transformations du papier » Par Eric GJERDE et Ioana STOIAN, paper artists Découvrez comment une simple feuille en papier peut être transformée en une œuvre artistique en trois-dimensions.

Public : Adultes et enfants à partir de 12 ans • Durée : 1h

« Découverte de la teinture végétale » Par Marina HUREL, créatrice textile
Découvrez l'alchimie des plantes sur le textile et repartez avec votre carré de table en teinture végétale.
Vous réaliserez la décoction des plantes et les différents bains de couleurs.
Public : Adultes et adolescents • Durée : 2h

« Objets feutrés » —— Par Nathalie BANOS, feutrière
 Découvrez la technique du feutre de laine en volume à travers la réalisation d'un petit objet déco : le bol feutré.
 Public : Adultes et adolescents • Durée : 2h

« Découverte de la porcelaine » Par Barbara LEBOEUF, Céramiste

Découvrez cette argile par le biais du modelage.

Présentation des différentes techniques de façonnage : colombins à la plaque, estampage.

Public : Adultes et enfants • Durée : 1h

« L'art du papier découpé » Par Michèle WAGNER, Imagière

Découvrez les secrets du « positif et du négatif » pour multiplier vos motifs à l'infini et réalisez à l'aide d'un cutter et d'un poinçon un décor original.

Public : Adultes et enfants à partir de 12 ans • Durée : 1h30

« Les techniques de l'enluminure » Par Aline FALCO, Enlumineur Calligraphe
Découvrez ces techniques en mettant en couleur un motif roman sur parchemin. Vous appliquerez
de la feuille d'or 23 carats et illuminerez votre création avec les pigments naturels selon des recettes médiévales.
Public: Adultes et enfants à partir de 12 ans • Durée: 2h

### **DÉMONSTRATIONS**

Travail du verre à la flamme (perles, verre filé, verre soufflé) — Par l'Association des Perliers d'Art de France

L'art du papier découpé Par Michèle WAGNER, Imagière En continu – Stand J2

• GUISQUET René / Ubik Design / Céramiste — J5 —

• GULLON Chris / Céramiste laqueur — A9 chrisgullon@wanadoo.fr / 01 42 72 20 56

• GUZZO Benjamine / Plasticienne — G15 —

• HABERBUSCH Hubert / HH Services — B4 —

• HABSIGER Joëlle / Vitrailliste — E14 —

• HAJEK Alexandra / Céramiste — G13 —

• HATTERMANN Chantal / Maroquinier — C9 —

• **HERR Thierry /** Peintre Décorateur — **A8** —

• **HOENIG Chantal /** Verrier à la flamme – Joaillière — **H12** —

• HUREL Marina / Abred / Créatrice textile — C5 —

• HURTER Noémie / L'Atelier de Noémi — A2 —

Créatrice d'accessoires illustrés www.laboutiquedenoemi.com / 03 89 76 31 30 • INSTITUT EUROPÉEN DES ARTS CÉRAMIQUES — E18 —

• JAN Valérie / Verrier à la flamme — H12 —

• JOURDE Philippe / L'Atelier de JP = H14 =

• JUGE Marie / Sculpteur-Céramiste — I11 —

• **KEPP Lucy /** Créatrice de mode — **D7** —

• KISSNER Carsten / Joaillier (Allemagne) — D16 —

• KLINGELSCHMITT Pascale / Céramiste — J11 —

bernard.pascale@libertysurg.fr / 03 89 76 31 56 • KUCHEL Thomas — G14 —

**Atelier Thomas K Photographies** / Photographe www.thomas-kuchel.com / 06 74 41 42 12

• CHAGNON Vincent / Atelier Verre à Chaud — C10 —

• CHAMPY – SCHOTT Nani / Céramiste — H1 —

• CHARDEL Nico / Artiste forgeron — A10 —

• CHAUMARAT Jurgen / Sculpteur verrier — C20 —

• CHAVIGNY Krystel / Feutrière — D18 —

• CHÉNÉ Muriel / Verrier — G11 —

• CHOIX Rachel / Indra Création — E11 —

• **CONTINUUM /** Graphisme - Design - Sérigraphie **F3** 

• CRESPIN Patrick / Verrier — E9 —

• DANHIEUX Alistair / Poterie de la Garenne — D3 —

• **DE BERTIER Ingrid /** Créatrice de bijoux de verre — **H12** —

Ebénisterie d'Art Le Chevalet / Ebéniste

• DENISET Vincent / Vincenzo Marqueterie — 16 —

www.anne-donze.com / C10 / 06 89 11 10 99

• DUCHAMP Karima / Céramiste — H5 www.karimaduchamp.net / 06 76 23 64 58

• ELORZA Anne-Marie / Créatrice de bijoux en maille — A3 —

• EMBERGER Iza / Graveur-Lagueur — B10 www.iza-emberger.com / 03 88 63 17 16

www.atelier-erny.fr / 03 89 80 71 17

• EUNIQUE — E23 —

Créatrice textile / www.kashmirheritage.nl / +31 06 12 52 60 99 www.faillat-ceramiques.com / 03 85 50 80 69

• BASTÉ-MANTZER Annie / Modiste-Tisserande — D1 — • BASTÉ-MORAND Pauline / Sculpteur II I • DEICHTMANN Christian — D17 — • BERTHEAS Thierry / Tourneur-Sculpteur sur bois — I15 www.thierrybertheas.fr / 06 82 39 11 71

• ABT Pierre-David / Silène — C7 —

www.silene-creation.fr / 04 66 45 05 23

www.farandrole.fr / 06 22 01 37 38

• ARTS ECHOS / Magazine — A1 —

www.arts-echos.com / 03 89 49 29 44

www.stylus-ea.fr / 01 74 07 58 36

В

**et G10** — www.perliers-art.com / 04 75 44 25 93

• BANOS Nathalie / Feutreries... — H3 —

• BAQUÈRE Jean-Pierre / Verrier — H12 —

www.idverre.net//baquere / 01 47 86 09 49

• BARBEROT Claire / Créatrice textile — H10 —

• BERTHON Elisabeth pour Lola Bastille — C3 —

• BINCKLI Daphné / Bulle de verre / Verrier — E15 —

• BLANCHARD Anne-Marie / Atelier du Barri — I13 —

• BOHLER Jean-François / Studio Pygmalion = 17 =

www.lolabastille.com / 04 37 23 04 53

• BORNERT Monique / Mosaïste — I14 —

• BRAGIGAND Franck / Peintre (Pays-Bas) — 12 —

• BRAUN Philippe / Braun Woodline = E16 =

• BRUCKER Anne / Bijoux Terre et Or = 14 =

http://www.annebrucker.com / 03 88 69 80 16

• BUTZ Raymond / Tourneur sur bois — B12 —

• CANTAREL Alain / Sculpteur — C12 —

cantarel.alain@orange.fr / 05 56 98 96 14

Ebéniste – créateur / http://braunwoodline.com / 03 88 85 46 18

• BRUNEL CHAPUIS Catherine / fra-joséphine = E19 =

Ennoblisseur textile / www.frajosephine.com / 03 84 32 43 51

• CAPDEVIELLE Suzanne / Le filon d'argile — G9 —

• CASSEE Nathalie / Kashmir Heritage (Pays-Bas) = E7 =

Céramiste / www.filondargile.fr / 03 88 64 18 30

• ADAM Florence / Farandrole / Graveur sur métal — D12 —

• ASSOCIATION DES PERLIERS D'ART DE FRANCE — H12

• AUBE Emmanuel / Stylus-EA / Sculpteur de stylos — E6 —

• BAECKEROOT Isabelle / Artiste peintre et verrier — D20 —

www.artmajeur.com/margueterie / 06 32 04 42 95

• DEVOS PERRIN Aline / Déco Vitro / Vitrailliste — C11 —

• DJOSSOU Komlan Clément / Lotta Diossou Paris — A5 —

• DONZE Anne / Atelier Verre à Chaud / Verrier — C10 —

• DUNOYER Stéphane / Verrier — G3 —

www.anne-marie-elorza.fr / 06 26 31 57 50

• EMMERIQUE Isabelle / Lagueur — D2 —

• ERNY Jean-Jacques / Atelier ERNY / Ebéniste - J7 -

• FAILLAT Christian / Céramiste — H6 —

www.stephanedunoyer.com / 01 48 73 56 00

www.metallerie-gerber.fr / 03 88 87 01 80 • **GERVAIS Joëlle /** Céramiste sculpteur — **B9** —

• FALCO Aline / Enlumineur Calligraphe — I3 —

• FAVRE LORRAINE Laurence B2

Créatrice de bijoux contemporains www.laurencefavrelorraine.fr / 04 78 69 52 03

• FERBER Eric / Métallier — Sculpteur — C18 —

• FOREST Michèle / Créatrice textile — C4 —

• FOSSEY Arnaud / Bijoutier-joaillier — C2 —

www.atelier-frank.com / 0049 (0)7237 443 599

• FREUND Adrien / Artisan Designer — 117 —

• FROEHLY Christine / Froehly Création - D9 -

• FUCHS Christian / Sculpteur sur pierre — G2 —

• FUHRMANN Pierre / Kit-Art / Ebéniste — J14 —

• GARCIA Corinne / Margueterie de bois — E13 —

http://www.lairdutempspeg.com / 06 70 46 39 94

• GEOFFROY Muriel / Feutrage manuel — D4 —

• GARCIN Ghislaine / Créatrice de bijoux textiles — B3 —

adrien.freund@gmail.com / 06 07 99 89 24

• FROLET Lucie / L'Atelier assis = H15 =

www.latelierascie.com / 05 46 02 21 90

sculpture.fuchs@free.fr / 03 88 48 75 13

• GALLEZOT Virginie / Céramiste — H11 —

• GENIN Philippe-Emmanuel — D19 —

www.15ruechappe.com / 03 84 92 84 30

• **GERBER Franck /** Métallier — **J1** —

PEG. "L'air du temps" / Ebéniste

• FRANK Stephan & Barbara / Atelier Frank = E1 =

www.arnaudfossey.com / 06 25 68 26 81

• FLAHAULT Isabelle / Sculpteur métallier — J9

• FAUSSER LLORCA Kathi et Bertrand — G16 —

• FAUTHOUX Nathalie / Atelier des Acanthes — C6 —

Doreur / www.atelierdesacanthes.com / 03 90 56 49 48

• **GJERDE Eric /** Paper Artist (USA) — **G4** —

• GOERGER Gabriel / Forgeron d'art — H16 —

• GOLDSTYN Michel / Poterie de Lévéjac = E22 =

• GONCE Julie / Sculpteur du verre à la flamme — G8 —

- LACOURT Damien / Ebéniste F11 -
- LATHOUMÉTIE Hélène / Céramiste perlière E10 —
- LAUREF. / Sculpteur papier et fil de fer C1 www.lauref.com / 01 46 23 18 76
- LE HEN Chantal & Didier / Verriers B11 www.verrelinterieur.fr / 02 97 83 65 09
- LEBOEUF Barbara / Barbara Studio / Céramiste H4 —
- LEMOINE Pascal / Verrier H13
- LIENHARD Emanuèle / Mobiles et Immobiles E5 Artiste - Mobiles végétaux emanuele.lienhard@hotmail.fr / 04 74 26 07 89
- LINE GOLZ Hervé / Atelier du Réquista 🖿 J6 🖿
- LINE GOLZ Monika / Atelier du Réquista J4 —
- MADEMOISELLE JANE H12 —
- MAHEY Claire / Silène / Boissellerie C7 www.silene-creation.fr / 04 66 45 05 23
- MAIRET Cécile / Cigil / Création de mobilier H2 —
- MALLEMOUCHE Olivier / Verrier J15 —
- MARTIN Pierre / Sculpteur 19 www.pierremartinsculpteur.fr / 05 62 45 46 74
- MAZIRE Thibauld / Laqueur E2 —
- MENDEZ Rosa / Verrier (Espagne) E20 —
- MENINI / Créateur de bijoux peints et dorés B13 —
- MERLI Valérie / Callicréa I12 —
- METZGER Bruno / Bottier Metzger / Bottier J3 -
- MEYER-SEILLER Claire / Peintre décorateur C15 —
- MONGENET Christine / Bamao Créations J8 -Créatrice de bijoux / www.bamao-creations.com / 06 76 66 00 17 • SCHOEN Anne-Marie / Céramiste = E24 =
- MORIN Cyrille / Verrier G11 —

0

www.bottiermetzger.fr / 03 88 30 73 81

- NANCEY Christophe / Tourneur sculpteur sur bois C14 —
- OMBRE PORTÉE / Créateur de luminaires sur mesure F5 www.ombreportee.com / 01 44 87 95 44
- OTWELL-NEGRE Suzanne D6 —

- OUDET Pascal / Tourneur sculpteur sur bois F1 —
- PARADES Luis / Verrier (Espagne) E20 —
- PETERS Diane / Créatrice de bijoux E4 —
- PHILIBERT Pascal / Verr'étoile C17 Souffleur de verre www.domainedelayerrerie.com / 06 64 90 04 45
- PHILIDET Suzanne / Philidet verre / Verrier B1 —
- PROBST Yannick / Joaillier créateur A6
- RABINAND Fabienne / Céramique Fara 🖿 116 🖿 Céramiste / cfara@free.fr / 09 53 96 57 61
- **REATO Sophie /** Céramiste **I5** www.leschatsdesophie.fr / 03 87 53 36 82
- REBERT Gil / Rebert Mobilier / Ebéniste I10 —
- RINALDI Sonia F6 —
- ROELLY Jean-Louis / JL Roelly / Joaillier C8 —
- ROJAS Martin / Estudio Martin Rojas = E21 =
- ROLLAND-HUCKEL Nathalie / Lagueur E3 —
- RUBIELLA Yann / L'Atelier des Dryades J13 -
- RUHLMANN Thierry Tristan / Verrier D10 www.alsace-vitrail.fr / 03 88 51 67 67
- RUSÉ MAILLARD Sylvie / Terra Nova H17 —
- SALMON Maurice / Atelier Salmon F2 —
- SARTER William / Entre Terres et Ciel = F7 = Calligraphe contemporaine / www.callicrea.com / 03 89 42 08 65 Céramiste / www.entre-terresetciel.odexpo.com / 06 86 77 19 33

S

- SAUNIER Céline / Une robe, un collier = E5 =
- SAUSSAYE Josaphat / J.S Mosaïc / Mosaïste E8 —
- **SOULIER Alain /** Créateur d'Abat-jour **A7** —
- SOUVIGNET Michel / Un tour sur la butte B6 —
- SPARZA Marc / Sculpteur F8 www.galerieza.com / 06 18 27 97 13

- SPARZA-GLANZMANN Lise F8
- Mademoiselle Lise Design / Créatrice de bijoux
- SPIEHLMANN Denis J12 —
- No limites Made in Elsass / Métallier
- **SPLITTGERBER Imke /** Céramiste (Allemagne) **J10** —
- STEGMAIER Karin / Atelier Spirale / Céramiste F10 —
- STEINMETZ Alain / Souffleur de verre B8 —
- STOIAN Ioana / Paper Artist (GB) G4 www.ioanastoian.com / 03 69 36 19 65
- SUZUKI Michi / Verrier H8 —
- SZATKOWSKI Mélina / Mélina Céramique G6 —
- SZENDY Stéphane / Sculpteur D13 —
- TATAl Rita / AVS Atelier la Colombe A4
  - TATEOSSIAN Armand / Sculpture murale G12 —
  - THIELLET Claudine / Nature Oblige = E17 =
  - TRAYNARD Sibylle / Créatrice de bijoux or et argent 18 —
  - TREGAUT Olivia / Sculpteur animalier D14 —
- ULVECZKI Gabor / Ulgador D8
  - VERNET Claude / Itinérance / Créateur de bijoux F4 —
  - VON BOCH Claudia / L'atelier Gaïa D11 —
- WACK Rose Marie / L'antre 2 terres / Céramiste D15
  - WAGNER Michel / Marqueteur C19 —
  - WAGNER Michèle / Imagière J2 —
  - WAXWEILER Christine / Atelier Wax = E12 =
  - WINTZ Françoise / Créatrice textile G1 —
  - WOLFSCHMIEDE / Joailliers (Allemagne) G5
  - WOLFSTIRN Claire H9 —

www.artbaz.com/claire-wolfstirn-3.html / 01 43 57 32 65



- Invités d'honneur : LES ÉTOILES TERRESTRES
- Le Musée LALIQUE de Wingen-sur-Moder
- www.musee-lalique.com
- La Grande Place Musée du Cristal Saint-Louis
- www.saint-louis.com/fr/musee-manufacture
- Le Centre International d'Art Verrier de Meisenthal
- www.ciav-meisenthal.fr
- Le Musée du Verre de Meisenthal musee.verre@musees-vosges-nord.org

Présentation de quatre sites d'exception, gardiens de l'héritage verrier des Vosges du Nord.

- « L'entrée », installation du peintre Franck Bragigand Entrez dans une peinture et contemplez une œuvre plastique rendant hommage aux professionnels des métiers d'art par les matériaux qu'ils utilisent et les restes qu'ils produisent.
- Carte Blanche
- à Eric Gjerde (USA) et Ioana Stoian (GB),

paper artists : installation, conférence et ateliers autour d'œuvres avant-gardistes en papier artisanal réalisées avec les techniques d'origami les plus complexes.

- **Exposition** des travaux de fin d'année des élèves du Dispositif de transmission de savoir-faire rares et d'excellence porté par la frémaa.
- **Présentation** en avant-première de la collection **ALSATRUCS** : une gamme d'objets créatifs inspirés par l'Alsace et fabriqués localement.
- 1 jeu-concours qui vous permettra de désigner votre coup de cœur et de remporter peut-être une œuvre métier d'art.



Aréas Assurances est un groupe de sociétés d'assurance mutuelles cont la plus ancienne a été fondée en 1825.

7<sup>ène</sup> réseau d'agents généraux en France, nos 530 professionnels de l'assurance sont à votre écoule pour vous conseiller et vous accompagner en toute sécurité.

érèns Dommeyer, n° 5 ner 275 n°70 d85, et érèns ble, n° 6 ner 150 d011 feld, par érèn classitaires maturilles à caliadims fois l'égles par le Code des assurantes, sessimens à, Dommen, non confluctuel à caracté et publictaire.



34 rug des Hirondelles- 67100 STRASBOURG-www.leshirondelles.fr

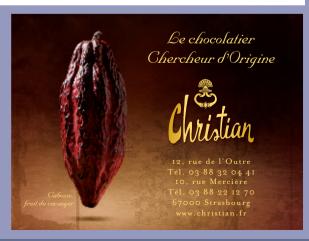


# Mun ODelices ODe ODidier Traiteur et Organisateur

Mariages, baptêmes, communions, réceptions, anniversaires, repas...

6, rue des Bouchers 67117 QUATZENHEIM @ 06 09 02 20 02 contact@auxdelicesdedidier.com







Dégustations - Ventes

Domaine Jean-Pierre HERR 120, rue Principale 67140 GERTWILLER 03.88.08.99.74 jean-pierre.herr@wanadoo.fr



Fabricant et applicateur de peintures et enduits naturels http://www.peinture-fischer.com

# résonance[s] l'écho à vos envies!

Une manifestation organisée par la Fédération Régionale des Métiers d'Art d'Alsace (www.fremaa.com) et Ateliers d'Art de France (www.ateliersdart.com)

Cet événement a pu être organisé grâce au soutien de nos partenaires :



















